

Z002781

Obchodné meno: ČSOB Poistovňa, a.s.
 so sídlom: Vajnorská 100/B, 831 04 Bratislava, Slovenská republika
 IČO: 31 325 416
 zverejňuje neúplnú: Riadnu individuálnu účtovnú závierku zostavenú podľa medzinárodných štandardov
 za obdobie: 1. 1. 2012 - 31. 12. 2012
 v: tis. €

Výkaz o finančnej situácii k 31. decembru 2012

(tis. EUR)	Poznámka	2012	2011
Dlhodobý nehmotný majetok	3	1605	1012
Dlhodobý hmotný majetok	4	361	495
Investície držané do splatnosti	5	69817	-
Finančné aktíva k dispozícii na predaj	6, 8	158554	198371
Finančné aktíva vykazované v reálnej hodnote cez výkaz ziskov a strát	7, 8	366	215
Finančné umiestnenie v mene poistených (v reálnej hodnote cez výkaz ziskov a strát)	9, 8	59348	45656
Obstarávacie náklady na poistné zmluvy	14	2430	2838
Pohľadávka z odloženej dane z príjmov	12	2845	8348
Pohľadávka zo splatnej dane z príjmov	12	1656	408
Aktíva zo zaistenia	11	1218	1656
Pohľadávky z poistenia	13	4482	4490
Ostatné aktíva	15	500	1404
Termínované vklady	10	9096	9406
Peniaze a bežné účty v bankách	16	5822	1695
Aktíva spolu		318100	275994
Základné imanie		27816	27817
Emisné ážio		564	564
Zákonný rezervný fond		3938	3170
Oceňovacie rozdiely		9710	-10932
Zisk minulých rokov		8109	1196
Zisk bežného obdobia		10238	7681
Vlastné imanie spolu		60375	29496
Rezervy z poistenia	17	185818	191222
Rezerva na finančné umiestnenie v mene poistených	18	58801	45140
Ostatné finančné záväzky	18	547	516
Záväzky z poistenia	19	6989	4904
Výnosy budúcich období	20	1982	1231
Ostatné záväzky	21	3588	3485
Záväzky spolu		257725	246498
Vlastné imanie a záväzky spolu		318100	275994

Výkaz komplexného výsledku za rok končiaci 31. decembra 2012

(tis. EUR)	Poznámka	2012	2011
Predpis poistného	22	77439	70841
Poistné postúpené zaisťovateľom	22	-1861	-1757
Čisté zaslúžené poistné	22	75578	69084
Výnosy z finančných aktív	23	9124	9399
Prijaté provízie a poplatky	24	447	301
Ostatné výnosy	25	239	160
Zisk / (Strata) z predaja a precenenia finančných aktív a zníženie hodnoty finančných aktív	29	4149	-2660
Výnosy spolu		89537	76284
Poistné plnenia	26	-42275	-43379
Podiel zaisťovateľa na poistných plneniach	26	-244	2614
Zmena stavu rezerv na poistné plnenia	26	4573	4 200
Podiel zaisťovateľa na rezervách na poistné plnenia	26	-432	-2812
Čisté poistné plnenia		-38378	-39377
Zmena stavu ostatných rezerv z poistenia	27	-12604	-3367
Platené provízie a poplatky z poistenia	28	-7018	-6786

(Strata) / Zisk z prepočtu cudzích mien	30	-16	6
Ostatné prevádzkové náklady	31	-19406	(17100)
Tvorba opravných položiek a odpis aktív	32	-658	-132
<i>Náklady spolu</i>		-78080	-66756
Zisk pred zdanením		11457	9528
Daň z príjmov splatná	12	-1181	-3002
Daň z príjmov odložená	12	-38	1155
Zisk po zdanení		10238	7681
Precenenie finančných aktív k dispozícii na predaj		26808	(9875)
Daň z príjmov vzťahujúca sa k preceneniu finančných aktív k dispozícii na predaj		-6166	1876
Celkový komplexný výsledok za účtovné obdobie		30880	-318

Informácie podľa § 21 ods. 2 zákona o účtovníctve:

Správa audítora obsahuje: Nepodmienený názor audítora

Internetová adresa, na ktorej je účtovná závierka zverejnená podľa § 21 ods. 5 zákona o účtovníctve:

<https://www.csob.sk/o-nas/poistovna/financne-informacie>